

Oznámenie Komisie v rámci implementácie smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/25/ES o aproximácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení členských štátov týkajúcich sa rekreačných plavidiel

(Text s významom pre EHP)

(Uverejnenie názvov a odkazov harmonizovaných noriem podľa smernice)

(2009/C 51/06)

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia pred- pokladu zhody starej normy (Poznámka 1)
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Nafukovacie člny – Časť 1: Člny s maximálnym výkonom motora 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)	–	
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Nafukovacie člny – Časť 2: Člny s maximálnym výkonom motora od 4,5 kW do 15 kW vrátane (ISO 6185-2:2001)	–	
CEN	EN ISO 6185-3:2001 Nafukovacie člny – Časť 3: Člny s maximálnym výkonom motora 15 kW a viac (ISO 6185-3:2001)	–	
CEN	EN ISO 7840:2004 Malé plavidlá – Hadice s požiarnou odolnosťou (ISO 7840:2004)	EN ISO 7840:1995	Dátum uplynul (31. 8. 2004)
CEN	EN ISO 8099:2000 Malé plavidlá – Sanitárne zberné odpadové systavy (ISO 8099:2000)	–	
CEN	EN ISO 8469:2006 Malé plavidlá – Palivové hadice bez požiarnej odolnosti (ISO 8469:2006)	EN ISO 8469:1995	Dátum uplynul (31. 1. 2007)
CEN	EN ISO 8665:2006 Malé plavidlá – Lodné propulzné piestové spaľovacie motory – Meranie výkonu a jeho deklarovanie (ISO 8665:2006)	EN ISO 8665:1995	Dátum uplynul (31. 12. 2006)
CEN	EN ISO 8666:2002 Malé plavidlá – Hlavné údaje (ISO 8666:2002)	–	
CEN	EN ISO 8847:2004 Malé plavidlá – Kormidlové zariadenie – Lanové ovládanie a lanové vodiace kladky (ISO 8847:2004) EN ISO 8847:2004/AC:2005	EN 28847:1989	Dátum uplynul (30. 11. 2004)
CEN	EN ISO 8849:2003 Malé plavidlá – Elektricky poháňané drenážne čerpadlá na jednosmerný prúd (ISO 8849:2003)	EN 28849:1993	Dátum uplynul (30. 4. 2004)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Malé plavidlá – Kingstonové ventily a trupové priechodky – Časť 1: Kovové zhotovenie (ISO 9093-1:1994)	–	
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Malé plavidlá – Kohúty a trupové priechodky – Časť 2: Nekomové (ISO 9093-2:2002)	–	

ESO (!)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia pred- pokladu zhody starej normy (Poznámka 1)
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Malé plavidlá – Protipožiarna ochrana – Časť 1: Lode s dĺžkou trupu do 15 m vrátane (ISO 9094-1:2003)	–	
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Malé plavidlá – Protipožiarna ochrana – Časť 2: Lode s dĺžkou trupu nad 15 m (ISO 9094-2:2002)	–	
CEN	EN ISO 9097:1994 Malé plavidlá – Elektrické ventilátory (ISO 9097:1991) EN ISO 9097:1994/A1:2000	– Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 3. 2001)
CEN	EN ISO 10087:2006 Malé plavidlá – Identifikácia plavidiel – Kódovací systém (ISO 10087:2006)	EN ISO 10087:1996	Dátum uplynul (30. 9. 2006)
CEN	EN ISO 10088:2001 Malé plavidlá – Trvalo zabudované palivové systémy a palivové nádrže (ISO 10088:2001)	–	
CEN	EN ISO 10133:2000 Malé plavidlá – Elektrická sústava – Jednosmerné rozvodné systémy (ISO 10133:2000)	–	
CEN	EN ISO 10239:2008 Malé plavidlá – Zariadenia na skvapalnené ropné plyny (LPG) (ISO 10239:2008)	EN ISO 10239:2000	Dátum uplynul (31. 8. 2008)
CEN	EN ISO 10240:2004 Malé plavidlá – Príručka používateľa (ISO 10240:2004)	EN ISO 10240:1996	Dátum uplynul (30. 4. 2005)
CEN	EN ISO 10592:1995 Malé plavidlá – Hydraulické kormidlové systémy (ISO 10592:1994) EN ISO 10592:1995/A1:2000	– Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 3. 2001)
CEN	EN ISO 11105:1997 Malé plavidlá – Vetranie priestorov s benzínovým motorom a/alebo benzínovou nádržou (ISO 11105:1997)	–	
CEN	EN ISO 11192:2005 Malé plavidlá – Grafické symboly (ISO 11192:2005)	–	
CEN	EN ISO 11547:1995 Malé plavidlá – Ochrana proti naštartovaniu pri zaradenej rýchlosti (ISO 11547:1994) EN ISO 11547:1995/A1:2000	– Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 3. 2001)
CEN	EN ISO 11591:2000 Malé plavidlá s motorovým pohonom – Zorné pole z miesta kormidla (ISO 11591:2000)	–	
CEN	EN ISO 11592:2001 Malé plavidlá s dĺžkou trupu menej ako 8 m – Určenie maximálneho pomeru propulzného výkonu (ISO 11592:2001)	–	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia pred- pokladu zhody starej normy (Poznámka 1)
CEN	EN ISO 11812:2001 Malé plavidlá – Vodotesné kokpity a rýchloodvodňované kokpity (ISO 11812:2001)	–	
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovanie – Časť 1: Materiály: Termose- tické živice, sklovláknová výstuž, referenčný laminát (ISO 12215-1:2000)	–	
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovanie – Časť 2: Materiály jadier na sendvičové konštrukcie, vložené materiály (ISO 12215-2:2002)	–	
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovanie – Časť 3: Materiály: Oceľ, hliníkové zliatiny, drevo a iné materiály (ISO 12215-3:2002)	–	
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovanie – Časť 4: Dielne a výroba (ISO 12215-4:2002)	–	
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovania – Časť 5: Navrhovanie tlakov pre monotrupy, navrhovanie napätí, určovanie rozmerov stavebných prvkov (ISO 12215-5:2008)	–	
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Malé plavidlá – Konštrukcia trupu a dimenzovania – Časť 6: Stavebné zostavy a detaily (ISO 12215-6:2008)	–	
CEN	EN ISO 12216:2002 Malé plavidlá – Okná, lodné kruhové okná, prielezy, búrkové poklapy a dvere – Požiadavky na pevnosť a vodotesnosť (ISO 12216:2002)	–	
CEN	EN ISO 12217-1:2002 Malé plavidlá – Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia – Časť 1: Neplachtové člny s dĺžkou trupu 6 m alebo väčšou (ISO 12217-1:2002)	–	
CEN	EN ISO 12217-2:2002 Malé plavidlá – Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia – Časť 2: Plachtové člny s dĺžkou trupu 6 m alebo väčšou (ISO 12217-2:2002)	–	
CEN	EN ISO 12217-3:2002 Malé plavidlá – Stanovenie stability a plávateľnosti a kategorizácia – Časť 3: Člny s dĺžkou trupu menšou ako 6 m (ISO 12217-3:2002)	–	
CEN	EN ISO 13297:2000 Malé plavidlá – Elektrická sústava – Striedavé rozvodné sústavy (ISO 13297:2000)	–	
CEN	EN ISO 13590:2003 Malé plavidlá – Osobné plavidlá – Požiadavky na konštrukciu a technické vyba- venie (ISO 13590:2003) EN ISO 13590:2003/AC:2004	–	

ESO (*)	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia pred- pokladu zhody starej normy (Poznámka 1)
CEN	EN ISO 13929:2001 Malé plavidlá – Kormidlové zariadenie – Zariadenie s ozubeným a kĺbovým prevodom (ISO 13929:2001)	–	
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Malé plavidlá – Hluk na palube motorových rekreačných plavidiel – Časť 1: Merací postup pri prejazde (ISO 14509-1:2008)	EN ISO 14509:2000	30. 4. 2009
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Malé plavidlá – Hluk na palube motorových rekreačných plavidiel – Posudzovanie hluku s použitím referenčného plavidla (ISO 14509-2:2006)	–	
CEN	EN ISO 14895:2003 Malé plavidlá – Lodné kuchynské sporáky na tekuté palivo (ISO 14895:2000)	–	
CEN	EN ISO 14945:2004 Malé plavidlá – Štítko výrobcu (ISO 14945:2004) EN ISO 14945:2004/AC:2005	–	
CEN	EN ISO 14946:2001 Malé plavidlá – Maximálna nosnosť (ISO 14946:2001) EN ISO 14946:2001/AC:2005	–	
CEN	EN ISO 15083:2003 Malé plavidlá – Drenážne čerpadlové systavy (ISO 15083:2003)	–	
CEN	EN ISO 15084:2003 Malé plavidlá – Kotvenie, vyvážovanie a vlečenie – Upevňovacie body (ISO 15084:2003)	–	
CEN	EN ISO 15085:2003 Malé plavidlá – Ochrana osôb pred pádom cez palubu a ich záchrana (ISO 15085:2003)	–	
CEN	EN ISO 15584:2001 Malé plavidlá – Zabudované benzínové motory – Motor preplňovaný benzínom – Elektrické komponenty (ISO 15584:2001)	–	
CEN	EN 15609:2008 Zariadenia a príslušenstvo na LPG – Hnacie systémy LPG pre lode, jachty a iné plavidlá – Požiadavky na inštaláciu	–	
CEN	EN ISO 15652:2005 Malé plavidlá – Diaľkový ovládací systém kormidla pri zabudovaných člnových miniprúdových pohonoch (ISO 15652:2003)	–	
CEN	EN ISO 16147:2002 Malé plavidlá – Zabudované vznetové motory – Palivové a elektrické súčasti namontované na motore (ISO 16147:2002)	–	
CEN	EN ISO 21487:2006 Malé plavidlá – Trvalo zabudované benzínové a naftové palivové nádrže (ISO 21487:2006)	–	
CEN	EN 28846:1993 Malé plavidlá – Elektrické prístroje – Ochrana pred vznietením okolitých horľavých plynov (ISO 8846:1990) EN 28846:1993/A1:2000	– Poznámka 3	Dátum uplynul (31. 3. 2001)

ESO ⁽¹⁾	Odkaz na harmonizovanú normu a jej názov (a referenčný dokument)	Odkaz na starú normu	Dátum ukončenia predpokladu zhody starej normy (Poznámka 1)
CEN	EN 28848:1993 Malé plavidlá – Kormidlový prevod (ISO 8848:1990) EN 28848:1993/A1:2000	– Poznámka 3	 Dátum uplynul (31. 3. 2001)
CEN	EN 29775:1993 Malé plavidlá – Kormidlový prevod prívesného motora s výkonom od 15 kW do 40 kW (ISO 9775:1990) EN 29775:1993/A1:2000	– Poznámka 3	 Dátum uplynul (31. 3. 2001)
CENELEC	EN 60092-507:2000 Elektrické zariadenia na lodiach – Časť 507: rekreačné plavidlo (IEC 60092-507:2000)	–	

(¹) ESO: Európske organizácie pre normalizáciu:

- European Committee for Standardization (CEN): rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, tel.: (32-2) 550 08 11, fax: (32-2) 550 08 19 (<http://www.cen.eu>),
- European Committee for Electrotechnical Standardization (Cenelec): rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, tel.: (32-2) 519 68 71, fax: (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>),
- European Telecommunications Standards Institute (ETSI): 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel.: (33) 492 94 42 00, fax: (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>).

Poznámka 1 Dátum ukončenia predpokladu zhody je vo všeobecnosti dátumom stiahnutia starej normy stanovený Európskou organizáciou pre normalizáciu. Používatelia týchto noriem sa však upozorňujú na to, že v niektorých výnimočných prípadoch tomu môže byť inak.

Poznámka 3 V prípade zmien a doplnení, je referenčnou normou norma EN CCCCC:YYYY, jej predchádzajúce zmeny a doplnenia, ak nejaké existujú, a nová uvedená zmena a doplnenie. Stará norma (stĺpec 3) preto pozostáva z normy EN CCCCC:YYYY a z jej predchádzajúcich zmien a doplnení, ak nejaké existujú, ale bez novej uvedenej zmeny a doplnenia. V stanovenom dátume, prestáva stará norma poskytovať predpoklad zhody so základnými požiadavkami smernice.

POZNÁMKA:

- akékoľvek informácie týkajúce sa dostupnosti noriem je možné získať buď od európskych organizácií pre normalizáciu alebo od národných orgánov pre normalizáciu. Ich zoznam je uvedený v prílohe smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/34/ES⁽¹⁾, ktorá bola zmenená a doplnená smernicou 98/48/ES⁽²⁾,
- uverejnenie odkazov v *Úradnom vestníku Európskej únie* neznamena, že normy sú k dispozícii vo všetkých jazykoch Spoločenstva,
- tento zoznam nahrádza všetky predchádzajúce zoznamy uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Komisia zabezpečuje aktualizáciu tohto zoznamu.

Viac informácií o harmonizovaných normách nájdete na internetovej adrese:

<http://ec.europa.eu/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(¹) Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 37.

(²) Ú. v. ES L 217, 5.8.1998, s. 18.